

**UNITED  
NATIONS**



International Tribunal for the  
Prosecution of Persons  
Responsible for Serious Violations of  
International Humanitarian Law  
Committed in the Territory of the  
former Yugoslavia since 1991

Case No. IT-04-75-PT  
Date: 29 November 2011  
Original: English

---

**IN THE TRIAL CHAMBER**

**Before: Judge Guy Delvoie, Pre-Trial Judge**

**Registrar: Mr. John Hocking**

**Order: 29 November 2011**

**PROSECUTOR**

**v.**

**GORAN HADŽIĆ**

**PUBLIC**

---

**PRELIMINARY ORDER ON PRE-TRIAL WORK PLAN**

---

**The Office of the Prosecutor:**

Mr. Douglas Stringer

**Counsel for the accused:**

Mr. Zoran Živanović

1. **I, Guy Delvoie**, Presiding Judge of the Trial Chamber of the International Tribunal for the Prosecution of Persons Responsible for Serious Violations of International Humanitarian Law Committed in the Territory of the former Yugoslavia since 1991 (“Tribunal”) and Pre-Trial Judge in this case, hereby issue *ex proprio motu* this preliminary order on the annexed, draft pre-trial work plan.


2. Rule 65 *ter* (B) of the Rules of Procedure and Evidence of the Tribunal provides that the Pre-Trial Judge shall ensure that the proceedings are not unduly delayed and shall take any measure necessary to prepare the case for a fair and expeditious trial. Rule 65 *ter* (D)(ii) provides that the Pre-Trial Judge shall establish a work plan indicating, in general terms, the obligations that the parties are required to meet pursuant to Rule 65 *ter* and the dates by which these obligations must be fulfilled.

3. On 4 November 2011, a Rule 65 *ter* conference was held, at which the pre-trial preparation for the case was discussed between the parties and the Legal Officer assigned to assist me and the Chamber. On 10 November 2011, a status conference, pursuant to Rule 65 *bis*, was held before me, at which further discussions regarding the pre-trial preparation for the case were conducted. At these conferences, the parties were presented with a draft work plan and were given the opportunity of commenting upon it. Having taken the views of the parties into account and pursuant to Rules 53, 54, 62, 65 *ter*, 66, 67, 69, 73 *bis*, 75, 92 *bis*, 92 *quater*, 94, and 94 *bis*, I have prepared the pre-trial work plan for the case and annexed it to this preliminary order so that the parties can comment further upon it, prior to me establishing it formally.

4. Taking the foregoing into account, I hereby ORDER the parties to file any submissions they may have upon the annexed, draft pre-trial work plan no later than 6 December 2011.

Done in English and French, the English text being authoritative.

Done this twenty-ninth day of November 2011,  
At The Hague,  
The Netherlands.



Judge Guy Delvoie  
Pre-Trial Judge

[Seal of the Tribunal]

## ANNEX

**Draft Pre-Trial Work Plan**

<b>Party</b>	<b>Task</b>	<b>Deadline</b>
Pros./Def.	First joint report on agreed facts, pursuant to Rule 65 <i>ter</i> (H)	31 January 2012
Pros./Def.	Second joint report on agreed facts, pursuant to Rule 65 <i>ter</i> (H)	30 March 2012
Prosecution	Witness and exhibit lists, pursuant to Rule 65 <i>ter</i> (E)(ii)–(iii)	27 April 2012
Prosecution	Notice of witness protective measures from prior proceedings and motions for additional protective measures, pursuant to Rules 53, 69, and 75	27 April 2012
Prosecution	Disclosure of witness statements and transcripts, pursuant to Rule 66(A)(ii)	4 May 2012
Prosecution	Disclosure of exhibits, pursuant to Rule 65 <i>ter</i> (E)(iii)	4 May 2012
Prosecution	Pre-trial brief, pursuant to Rule 65 <i>ter</i> (E)(i)	11 May 2012
Prosecution	Disclosure of expert reports, pursuant to Rule 94 <i>bis</i> (A)	18 May 2012
Prosecution	Adjudicated facts motion, pursuant to Rule 94(B)	25 May 2012
Defence	Notice on expert witnesses, pursuant to Rule 94 <i>bis</i> (B)	1 June 2012
Defence	Pre-trial brief, pursuant to Rule 65 <i>ter</i> (F)	8 June 2012
Defence	Notice of alibi and special defences, pursuant to Rule 67(B)	8 June 2012
Pros./Def.	Third and final joint report on agreed facts, pursuant to Rule 65 <i>ter</i> (H)	22 June 2012
Prosecution	Rule 92 <i>bis</i> and Rule <i>quarter</i> motions	29 June 2012
Pros./Def.	Pre-trial conference, pursuant to Rule 73 <i>bis</i>	January 2013
Pros./Def.	Commencement of trial, pursuant to Rule 62(A)(v)	January 2013